



No de résolution  
ou annotation

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES  
QUATRIÈME SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF  
(2003-2004)  
LE 14 OCTOBRE 2003**

**1.00 RECUEILLEMENT**

**2.00 PRÉSENCES**

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 14 OCTOBRE 2003 À 19 HEURES AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MICHELINE PATENAUDE-FORTIN ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

MMES LISE BEAUCHAMP-BRISSON, MICHELINE PATENAUDE-FORTIN,  
ALICE SAVOIE

MM. GÉRARD BRUCHÉSI, ANDRÉ DUGAS

TOUS COMMISSAIRES FORMANT QUORUM

**AINSI QUE :**

MMES SUSAN TREMBLAY, directrice générale  
CAROLE BLOUIN, directrice générale adjointe

**ET :**

MM. PIERRE GASTALDY, directeur du Service des ressources matérielles  
CLAUDE HÉBERT, directeur du Service des technologies de l'information  
et des communications  
PIERRE MARCHAND, directeur du Service des ressources financières  
GILLES PRESSEAU, secrétaire général

Mme Linda Zagrodny-Crevier et M. Jacques Caron, commissaires, ont avisé de leur absence de même que Mme Lucie Longtin et M. Roch Thibault, commissaires parents.

**3.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**4.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Alice Savoie, commissaire,

que les membres du comité exécutif adoptent l'ordre du jour tel quel à savoir :

**5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL PRÉCÉDENT**

**6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

6.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance du 16 septembre  
2003

**7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**

7.01 Transfert d'un contrat – Autocar Delta

7.02 Adjudication de contrat de véhicules de type berline

**8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA  
FORMATION PROFESSIONNELLE**

**9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**10.0 SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

10.01 Liste des comptes : vérification

**11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

C.E.-02400-10-03



## **12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

- 12.01 Contrat d'acquisition de logiciel de filtrage de site internet
- 12.02 Achat de pièces pour monter des ordinateurs
- 12.03 Lien Internet rapide

## **13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

## **14.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

## **15.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL PRÉCÉDENT**

Rien à signaler.

## **6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

### **6.01 LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 SEPTEMBRE 2003**

**C.E.-02401-10-03**

#### **- DISPENSE DE LECTURE**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gérard Bruchési, commissaire,

que le secrétaire général soit dispensé de faire la lecture du procès-verbal de la séance du 16 septembre 2003.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.E.-02402-10-03**

#### **- APPROBATION**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gérard Bruchési, commissaire,

que le procès-verbal de la séance du 16 septembre 2003 soit approuvé tel que présenté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.E.-02403-10-03**

## **7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**

### **7.01 TRANSFERT DU CONTRAT DE LA COMPAGNIE AUTOCAR DELTA LTÉE – AUTORISATION**

Mme Susan Tremblay, directrice générale, présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gérard Bruchési, commissaire,

que les membres du comité exécutif autorisent à procéder, conformément à l'article 44 du contrat liant la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries et la firme « Autocar Delta Ltée », au transfert du contrat de « Autocar Delta Ltée » à la compagnie « BUS-SCO Inc. ». Le tout prenant effet à la date de la réception du cautionnement mentionné.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.E.-02404-10-03**

### **7.02 ADJUDICATION DE CONTRAT DE VÉHICULES DE TYPE BERLINE**

Mme Susan Tremblay, directrice générale, présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Lise Beauchamp-Brisson, commissaire,



No de résolution  
ou annotation

que les membres du comité exécutif adjugent, pour l'année scolaire 2003-2004, un contrat de transport pour deux (2) véhicules de type berline, à la compagnie « **Cardinal Taxi 1998** », au tarif de cinquante dollars par jour plus 0,50 \$ du kilomètre et ce, pour chacun des deux véhicules.

Que la présidente du comité exécutif et la directrice générale soient autorisées à signer ledit contrat pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

### **9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

### **10.0 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

#### **10.01 LISTE DES COMPTES : VÉRIFICATION**

Monsieur Pierre Marchand, directeur du Service des ressources financières, présente le dossier. Il n'y a pas de question.

La liste des comptes qui se rapportent à la période commençant le 10 septembre 2003 et se terminant le 7 octobre 2003 est soumise aux membres du comité exécutif pour fins de vérification.

### **11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

### **12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

#### **12.01 CONTRAT D'ACQUISITION D'UN LOGICIEL DE FILTRAGE DE SITES INTERNET**

Monsieur Claude Hébert, directeur du Service des technologies de l'information et des communications, présente le dossier et répond à diverses questions.

**CONSIDÉRANT** la demande de plusieurs écoles pour filtrer les sites internet indésirables;

**CONSIDÉRANT** que la Commission scolaire doit éliminer l'accès à ce genre de sites;

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Gérard Bruchési, commissaire,

d'accorder à la compagnie **Sinc** un contrat d'une durée de 5 ans, au montant de 31 609,55 \$ pour l'achat, l'installation et la mise à jour du logiciel N2H2, de la banque de filtrage des sites indésirables et des licences d'utilisation pour 2 501 ordinateurs simultanés. Le logiciel et la banque de données seront installés sur un équipement Alteon de Nortel Networks.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **12.02 ACHAT DE PIÈCES POUR MONTER DES ORDINATEURS**

Monsieur Claude Hébert, directeur du Service des technologies de l'information et des communications, présente le dossier et répond à diverses questions.

**CONSIDÉRANT QU'** il y a de nombreuses demandes pour l'acquisition d'ordinateurs dont le coût des pièces dépassera 25 000,00 \$;

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur André Dugas, commissaire,

C.E.-02405-10-03

C.E.-02406-10-03



d'autoriser la direction générale à octroyer des commandes pour répondre aux besoins des services et des établissements. Ces commandes seront entérinées lors du comité exécutif du 9 décembre 2003.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.E.-02407-10-03

**12.03 LIEN INTERNET RAPIDE**

Monsieur Claude Hébert, directeur du Service des technologies de l'information et des communications, présente le dossier et répond à diverses questions.

CONSIDÉRANT le besoin toujours grandissant de l'accès Internet;

CONSIDÉRANT les demandes de l'ensemble des écoles de la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT QUE le réseau de fibres optiques a été complété;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Lise Beauchamp-Brisson, commissaire,

d'octroyer un contrat de trois ans à **VIDÉOTRON TÉLÉCOM Ltée** qui est le plus bas soumissionnaire au montant de 22 980,00 \$ par année plus les taxes pour les premiers 5 mégabits et un ajustement de 244,00 \$ par mois pour chaque mégabit additionnel utilisé en surplus. Si le besoin était de 10 mégabits (demande maximale), le montant total du contrat atteindrait 37 620,00 \$ par année plus les taxes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

**14.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

C.E.-02408-10-03

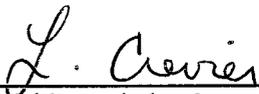
**15.0 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

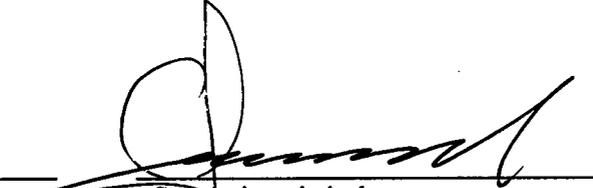
À 19 h 29,

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gérard Bruchési, commissaire,

que la séance ordinaire du 14 octobre soit et est levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

  
Présidente de la séance

  
Secrétaire général

A:\2003.10.14.doc